

ANALOGUE QUARTZ MULTI FUNCTION

KHA (UU), KHB (UV)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим за покупку нашего изделия.

Для того, чтобы обеспечить длительное использование и оптимальную работу изделия, мы рекомендуем внимательно ознакомиться с данной инструкцией и правильно ее применять в дальнейшем.

Мы рекомендуем всегда держать данную инструкцию под рукой, чтобы воспользоваться ей при необходимости.

◆ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании данных наручных часов в обязательном порядке соблюдайте выделенные в следующем описании меры предосторожности во избежание возможных несчастных случаев или случаев возникновения материального ущерба, причиняемых неправильным использованием часов:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

... Данный знак означает, что существует **возможность летального исхода или тяжелой травмы** при использовании изделия любым способом, отличным от приведенного в инструкции.



ВНИМАНИЕ

... Данный знак означает, что существует **возможность травмы или материального ущерба** только в случае, если изделие будет использоваться каким-либо способом, отличным от приведенного в инструкции.

◆ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- (1) Данное изделие представляет собой аналоговые часы с кварцевым генератором.
- (2) Текущее время обозначается с помощью часовой, минутной и секундной стрелок.
- (3) 24-часовой формат времени, дата и сутки также обозначаются с помощью стрелок.
- (4) Индикация дней недели - в уникальном стиле "Ретрографад".

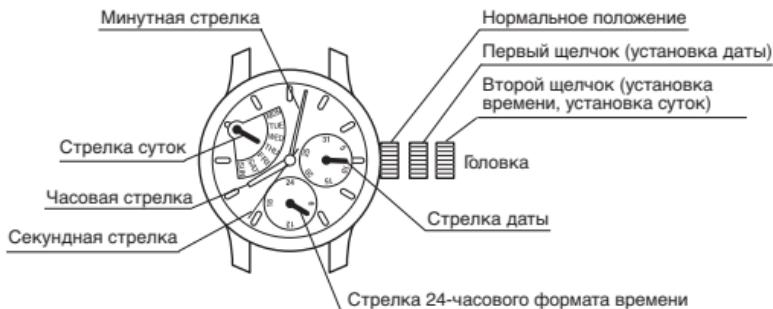
◆ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|------------------------------------|--|
| (1) Частота кварцевого генератора | ...32 768 Гц (Гц= количество колебаний в секунду) |
| (2) Точность хода | ...Среднемесячный уровень: ±20 секунд (от 5°C до 35°C) |
| (3) Рабочий диапазон температур от | ...-5°C до +50°C |
| (4) Система привода | ...Шаговый электродвигатель |
| (5) Батарейка | ...SR920SW, 1 шт. |
| (6) Срок службы батарейки | ...Приблизительно 3 года с момента установки новой батарейки |

* Вышеприведенные технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления в целях улучшения качества изделия.

◆ КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЧАСАМИ

[Наименования отдельных компонентов]



- * Расположение даты, суток, 24-часового формата времени и головки могут отличаться у разных моделей.

[Для моделей с завинчивающейся головкой]

В некоторых моделях имеется завинчивающаяся головка с возможностью запирания.

Для таких моделей до установки выполните следующие действия.

- (1) Перед установкой времени и календаря поверните головку против часовой стрелки и ослабьте ее.
- (2) По завершении установки времени и календаря поверните головку по часовой стрелке и затяните ее.

◆ КАК УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ И КАЛЕНДАРЬ

[Как установить время и сутки]

* Сутки не регулируются автоматически. Установите сутки, повернув часовую и минутную стрелки до того, как установите время.

- (1) Вытяните головку по второму щелчу, когда секундная стрелка будет в положении 12 часов. Секундная стрелка остановится на месте.



- (2) Поверните головку и установите сутки.
 - Поверните головку по часовой стрелке. Когда положение 12 часов будет пройдено, стрелка суток начнет меняться.



По часовой стрелке
Против часовой стрелки

- Продвигайте вперед часовую и минутную стрелки до тех пор, пока стрелка суток не обозначит следующий день.

- Если потребуется дальнейшая настройка стрелки суток, поверните головку против часовой стрелки и вернитесь на 4-5 часов назад. Снова поверните головку вперед, чтобы передвинуть вперед стрелку суток.
- Повторите этот шаг для установки суток.

(3) После установки суток

установите время.

- * Данные часы имеют функцию календаря. При установке часовой стрелки убедитесь, что AM (до полудня)/PM (после полудня) установлены верно. Дата меняется при "0:00 AM". Проверьте установку AM (до полудня) /PM (после полудня) с помощью стрелки 24-часового формата времени.



- * При установке времени сначала установите время на 4-5 минут вперед, затем вернитесь назад и установите точное время.

(4) Установите головку обратно в

нормальное положение.



[Как установить дату]



ВНИМАНИЕ

- * Не производите установку даты в нижеприведенный промежуток времени, поскольку в этом случае дата меняется.

От 9 PM (после полудня) до 1 AM (до полудня)

Если дата будет установлена в течение указанного промежутка времени, то в последующие дни смена даты может происходить неправильно.

Избегайте этого промежутка времени при установке даты.

(1) Вытяните головку по первому щелчку.

* Головка этих часов имеет два положения щелчка.



(2) Поверните головку против часовой стрелки и установите дату.



Против часовой стрелки

(3) Установите головку обратно в нормальное положение.



● Настройка даты в конце месяца

Необходимо настроить дату следующих месяцев с 30 днями или меньше. Установите дату на "1" в первый день следующего месяца.

[Стрелка 24-часового формата времени]

Стрелка 24-часового формата времени взаимосвязана с часовой стрелкой и не может быть настроена отдельно от нее.

Расположение стрелок даты, суток, 24-часового формата времени и головки могут отличаться в зависимости от модели.

◆ При обращении с часами

(1) Водоупорность

① Водоупорные часы подходят для ежедневного использования (30м), Вы можете не снимать их при умывании и проч. Однако Вы не можете пользоваться ими под водой.

② Водонепроницаемые часы категории I подходят для ежедневного использования (50м), Вы можете не снимать их в воде. Однако Вы не можете нырять и погружаться в воду без скафандра.

- ③ Водонепроницаемые часы категории II подходят для ежедневного использования (100м, 150м или 200м) и могут быть использованы при погружении в воду без скафандра. Однако Вы не можете использовать их для подводного плавания с аквалангом и баллоном с воздухом, а также с использованием насыщенного газа (гелия, и т.д.)

(2) Ударопрочность

- ① Всегда снимайте часы во время напряженных занятий спортом. Легкие виды спорта (гольф и т.д.) не окажут сильного влияния на часы.
- ② Избегайте сильного удара, например, падения часов.



(3) Магнитные свойства

- ① В случае, если часы будут оставлены вблизи предметов, имеющих сильное магнитическое воздействие, на длительное время, может произойти намагничивание их компонентов, что приведет к поломке часов. Будьте внимательны.
- ② Часы под сильным магнитическим воздействием могут временно идти вперед или отставать по времени. При удалении из зоны магнитического воздействия точный ход будет восстановлен. В таком случае необходимо установить точное время.

(4) Вибрация

Под сильным вибрационным воздействием (например, езда на мотоцикле, работа с пневматическим молотком, бензопилой и т.д.) часы могут опережать или отставать по времени.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

| Условия использования | Небольшое количество воды (мытье лица, дождь и т.д.) | Водные виды спорта (плавание, яхтенный спорт), рыбная ловля, земледелие, мытье машины, подверженность большим количествам воды. | Погружение без скафандра (баллоны с воздухом не используются) | Погружение с аквалангом (баллоны с воздухом используются) | Вращение головки под водой или при наличии большого количества воды на поверхности часов. |
|---|---|---|---|---|---|
| категория | | | | | |
| Неводоупорные часы | На обратной стороне корпуса нет надписи WATER RESISTANT. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Водоупорные часы для ежедневного использования | На обратной стороне корпуса имеется надпись WATER RESISTANT. | <input type="radio"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Водонепроницаемые часы категории I для ежедневного использования | На обратной стороне корпуса или на циферблате имеется надпись 50M (5 бар). На обратной стороне корпуса имеется надпись WATER RESISTANT. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Водонепроницаемые часы категории II для ежедневного использования | На обратной стороне корпуса или на циферблате имеются надписи 100M (10 бар) 150M (15 бар) 200M (20 бар). На обратной стороне корпуса имеется надпись WATER RESISTANT. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

* Рекомендуется использовать часы в соответствии с вышеприведенной таблицей и категорией водонепроницаемости, которая указана на циферблате или обратной стороне корпуса часов.

(5) Температура

Часы могут работать неисправно в окружающей среде с температурой ниже и выше нормальных температур (5°C-35°C).

(6) Химические вещества, газы и т.д.

Избегайте контакта часов с газами, ртутью и химическими веществами (разбавителем, бензином, различными растворителями, содержащими такого рода компоненты, kleem, красками, лекарствами, духами, косметикой и т.д.). Это может вызвать обесцвечивание корпуса часов, ремешка для часов и циферблата. Также может произойти обесцвечивание, деформация, и повреждение компонентов на резиновой основе.

◆ ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

Батарейка SEIKO SR920SW, Maxell SR920SW или SONY SR920SW, служащая источником питания для ваших часов, должна сохранять работоспособность приблизительно в течение 3 лет. Но поскольку она устанавливается на предприятии-изготовителе, фактический срок службы батарейки с момента приобретения вами часов может оказаться меньше 3 лет.

Обязательно замените батарейку сразу же, как только она разрядится, для предотвращения возможных неисправностей.

Для замены батарейки рекомендуется обратиться в местную часовую ремонтную мастерскую.

◆ “Люминисцентный свет”

В некоторых изделиях для стрелок и циферблата используется “люминисцентный свет”. “Люминисцентный свет” - это безопасная светоаккумулирующая краска, не содержащая радиоактивных материалов.

◆ **Водонепроницаемый ремешок**

Некоторые изделия снабжены ремешком из кожи и нейлона, который был обработан специальным составом, не пропускающим пот и влагу. Не следует забывать о том, что с течением времени и в зависимости от условий использования водонепроницаемый эффект может снижаться.